



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
6 October 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Третий комитет

Пункт 61(b) повестки дня

**Социальное развитие: социальное развитие,
включая вопросы, касающиеся мирового
социального положения и молодежи,
пожилых людей, инвалидов и семьи**

Португалия, Республика Молдова и Сенегал: проект резолюции

Политика и программы, касающиеся молодежи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Всемирную программу действий, касающуюся молодежи, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 50/81 и 62/126¹,

ссылаясь также на то, что в своей резолюции 62/126 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии, через Комиссию социального развития на ее сорок седьмой сессии, доклад об осуществлении Всемирной программы действий применительно к одиннадцати из пятнадцати приоритетных областей, касающихся вопросов о вооруженном конфликте, злоупотреблении наркотиками, окружающей среде, девочках и молодых женщинах, здравоохранении, ВИЧ/СПИДе, информационно-коммуникационных технологиях, отношениях между поколениями, правосудии по делам несовершеннолетних, проведении досуга и участии молодежи в жизни общества и принятии решений,

особо отмечая, что пятнадцать приоритетных областей Всемирной программы действий, касающейся молодежи, связаны между собой,

подчеркивая важное значение эффективной национальной политики, касающейся молодежи, в поощрении достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия,

¹ В пункте 1 постановляющей части резолюции 47/1 Комиссии социального развития Комиссия подтвердила Всемирную программу действий до 2000 года и на последующий период и Дополнение к ней (см. резолюцию 62/126 Генеральной Ассамблеи, приложение) в качестве единого свода руководящих принципов, который далее будет именоваться Всемирной программой действий, касающейся молодежи.



1. *подтверждает* Всемирную программу действий, касающуюся молодежи;

2. *с удовлетворением принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи: прогресс и трудности в том, что касается благополучия молодежи и ее роли в гражданском обществе»;

3. *подчеркивает*, что молодежь часто становится основной жертвой вооруженных конфликтов, и в этой связи призывает государства-члены принять конкретные меры по оказанию дальнейшей помощи молодежи в ситуациях вооруженного конфликта в соответствии со Всемирной программой действий, касающейся молодежи;

4. *особо отмечает* потребность в создании, в сотрудничестве с молодежью, пригодных для молодых людей и основанных на объективных данных программ для профилактики злоупотребления психоактивными веществами, для лечения и реабилитации в целях борьбы с подверженностью молодых людей злоупотреблению психоактивными веществами;

5. *особо отмечает также*, что ухудшение состояния окружающей среды, в частности изменение климата и утрата биоразнообразия, является одной из главных проблем, беспокоящих молодых людей во всем мире, и оказывает непосредственное воздействие на сегодняшнее и завтрашнее благополучие молодежи, а поэтому настоятельно призывает государства-члены:

а) содействовать просвещенности молодежи в экологических вопросах посредством включения соответствующих компонентов в учебные программы в сфере образования и подготовки на всех уровнях в соответствии с целями Десятилетия образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций;

б) расширять участие молодежи в работе по охране и сохранению окружающей среды и улучшению ее состояния на местном, национальном и международном уровнях, как это предусматривается в Повестке дня на XXI век²;

с) повышать уровень подготовленности молодежи к работе в секторах, связанных с возобновляемыми и устойчивыми источниками энергии;

6. *подтверждает* Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин³, Пекинскую платформу действий⁴ и итоговый документ двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»⁵ и настоятельно призывает государства-участники принять меры, привлекая в том числе мальчиков и юношей, в целях содействия равен-

² Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение II.

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1249, No. 20378.

⁴ Доклад четвертой Всемирной конференции по положению женщин, Пекин, 4–15 сентября 1995 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.96.IV.13), глава I, резолюция I, приложение II.

⁵ Резолюция S-23/2, приложение, и резолюция S-23/3, приложение.

ству женщин и мужчин во всех аспектах жизни общества и ликвидации насилия в отношении девочек и молодых женщин в качестве вопроса, имеющего первоочередное значение;

7. *призывает* государства-члены вести работу по обеспечению полного физического, психологического и социального благополучия молодежи посредством предоставления ей доступа к недорогостоящему и комплексному медицинскому обслуживанию и медицинским услугам, в том числе в целях обеспечения сексуального и репродуктивного здоровья и борьбы с заболеваниями, связанными с вариантами выбора образа жизни, такими, как плохое питание, малоподвижность и употребление табака и алкоголя;

8. *подтверждает* Декларацию о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцать шестой специальной сессии 27 июня 2001 года⁶, и резолюцию 60/262 Генеральной Ассамблеи и настоятельно призывает государства-члены выполнить свои обязательства в отношении профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа и ухода за больными и ликвидации дискриминации в отношении молодых людей, живущих с ВИЧ/СПИДом;

9. *особо отмечает* возможности, которые открывают информационно-коммуникационные технологии для улучшения качества жизни молодых людей, и предлагает государствам-членам, системе Организации Объединенных Наций, частному сектору и гражданскому обществу обеспечить доступ к информационно-коммуникационным технологиям, поощрять формирование актуального для местного населения информационно-содержательного массива и осуществлять меры с целью вооружить молодых людей знаниями и навыками должного и безопасного применения информационно-коммуникационных технологий;

10. *признает* важность укрепления отношений партнерства и солидарности между разными поколениями и в этой связи призывает государства-члены содействовать возможностям добровольного, конструктивного и регулярного взаимодействия между молодыми людьми и более старшими поколениями в семье, на производстве и в обществе в целом;

11. *настоятельно призывает* государства-члены разрабатывать политику и программы, нацеленные на снижение уровня преступности среди молодежи, и обеспечивать, чтобы правоохранительные и судебные системы и реабилитационные службы были безопасными и справедливыми и содействовали благополучию молодежи, посредством:

а) обеспечения доступа к программам в областях образования, занятости и организации досуга;

б) обеспечения полного физического и правового разделения ювенальной судебной и пенитенциарной систем от судебной и пенитенциарной систем для взрослых;

с) поощрения таких альтернатив лишению свободы, как выполнение социально-полезных и общественных работ;

⁶ S-26/2, приложение.

12. *признает*, что досуг является важным аспектом благополучия и здоровья молодежи, и в этой связи призывает государства-члены защищать право всех молодых людей на досуг и расширять возможности осуществления этого права позитивным образом;

13. *признает*, что осуществление Всемирной программы действий, касающейся молодежи, и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, требуют всецелого и эффективного участия молодежи и молодежных организаций, а поэтому побуждает государства-члены обеспечивать всецелое и эффективное участие молодежи в жизни общества и в процессах принятия решений посредством:

а) установления эффективных каналов для сотрудничества и обмена информацией между молодыми людьми, правительствами их стран и другими директивными органами;

б) поощрения и развития молодежных организаций и важной роли, которую они играют в содействии участию молодых людей в жизни общества и предоставлении неформального образования посредством финансовой и технической поддержки и пропаганды их деятельности;

с) оказания поддержки созданию и работе независимых национальных молодежных советов или аналогичных органов;

14. *призывает* государства-члены рассмотреть вопрос об использовании на национальном уровне предложенных в докладах Генерального секретаря⁷ целей и целевых показателей как средства содействия отслеживанию хода осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи;

15. *просит* Генерального секретаря активизировать усилия в целях дальнейшей разработки и предложения комплекса возможных показателей, связанных со Всемирной программой действий, касающейся молодежи, с тем чтобы оказать государствам содействие в оценке положения молодежи, с тем чтобы этот комплекс могли как можно скорее рассмотреть Комиссия социального развития и Статистическая комиссия;

16. *приветствует* расширившееся в последнее время сотрудничество между организациями системы Организации Объединенных Наций в сфере развития молодежи и призывает Программу Организации Объединенных Наций, касающуюся молодежи, продолжать действовать в качестве координатора в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью поощрения дальнейшего сотрудничества.

⁷ A/62/61/Add.1-E/2007/7/Add.1 и A/64/61-E/2009/3.